

LABE ≈ DUNAJ ≈ ODRA

ŘEKY TŘÍ MOŘÍ

Putovní výstava nejzajímavějších fotografií z Labe, Dunaje a Odry vznikla z trilogie vodáckých cestopisů vydaných nakladatelstvím Argo: Na kajaku z Prahy do Severního moře (2015), Na kajaku z Černého lesa do Černého moře (2017) a Na kajaku ze severní Moravy na Balt (2019). Autor textů a většiny fotografií Zdeněk Lyčka si splutím těchto tří řek splnil cíl doplout na mořském kajaku z Česka či bývalého Československa do tří okolních moří – Severního, Černého a Baltského –, a byl to pro něj jedinečný zážitek. Každá řeka má svá specifika a své jedinečné kouzlo, pro které stojí za to vydržet nálety milionů komárů, překonat desítky peřejí, zdymadel, přehrad a plavebních komor, často v nesnesitelné výhni, nebo naopak v průtrži mračen, silném protivětru a vysokých vlnách od projíždějících parníků a nákladních kontejnerů. Z kajaku navíc důkladně poznáte lidi, kteří kolem těchto řek žijí.

PhDr. Ing. Zdeněk Lyčka (1958) na Vysoké škole báňské v Ostravě cí dánština-angličtina na Filozofii v Praze. Před sametovou revolucí v roce 1990 nastoupil na Mini-tech 1991–1996 působil na velvyslanectví v Kodani, v letech 1998–2002 byl ředitelem Českého centra ve Stockholmu a v letech 2008–2013 v Dánsku. Do roku 2016 byl center. Překládá severskou literaturu. Ceny Josefa Jungmanna 1998 a pověstí Knuda Rasmussena získal tvůrčí odměnu v rámci překladu Grónských mýtů na českých, dánských, švédských, pol-



Foto © Frank Stenglein

publikoval desítky článků a statí se severskou, kulturní a krajanskou tematikou a vlastní literární texty. V létě jezdí na mořském kajaku, v zimě na běžkách. Čtrnáctkrát absolvoval Vasův běh ve Švédsku a v roce 2010 Arctic Circle Race v Grónsku. V roce 2011 přešel na lyžích grónský ledovec. V červenci 2014 dojel na kajaku z Prahy do Severního moře a v letech 2015–2016 splul Dunaj od pramene do ústí v Černém moři na Ukrajině. V roce 2017 doplul ze severní Moravy na Balt a v roce 2018 pokořil na kajaku Rhône ze švýcarských Alp do Středozevního moře.

vystudoval systémové inženýrství a moderní filologii se specializační fakultě Karlovy univerzity cí pracoval jako programátor, sterstvo zahraničních věcí. V le-československém (českém) tech 1998–2002 byl ředite- holmu a v letech 2008–2013 v Dánsku. Do roku 2016 byl center. Překládá severskou Získal tvůrčí odměnu v rámci za překlad Grónských mýtů na. V českých, dánských, ských a amerických médiích